

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	26
DE	Benutzerhandbuch	50
ES	Manual del usuario	73

FR	Mode d'emploi	98
IT	Manuale utente	122
NL	Gebruiksaanwijzing	146
SV	Användarhandbok	170

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	27	6	Juster lydstyrke og lydeffekt	41
	Sikkerhed	27		Juster lydstyrken	41
	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	27		Basforbedring	41
	Høresikkerhed	28		Diskantforbedring	41
	Meddelelse	29		Vælg automatisk lydstyrkekontrol	41
	Genbrug	29		Slå lyden fra	41
				Lyt via hovedtelefon	41
2	Din Micro Hi-Fi System	31	7	Find FM-radiostationer	42
	Introduktion	31		Programmér radiostationer automatisk	42
	Førsteklasses Hi-Fi-rør i audio system	31		Programmér radiostationer manuelt	42
	Hvad følger med?	31		Find en forudindstillet radiostation	42
	Oversigt over hovedenheden	32		Indstil RDS-ur	43
	Oversigt over fjernbetjeningen	33		Vis RDS-oplysninger	43
3	Kom i gang	35	8	Flere funktioner på audio systemet	44
	Tilslut højttalere	35		Indstil alarm-timeren	44
	Tilslut FM-antenne	36		Indstil sleep-timeren	44
	Tilslut strømmen	36		Lyt til andre enheder	44
	Gør fjernbetjeningen klar	36	9	Produktinformation	45
	Indstilling af ur	36		Specifikationer	45
	Tænd	37		Forstærker	45
	Skift til standbytilstand	37		Disk	45
4	Afspil disk/USB	38		Tuner (FM)	45
	Afspilning fra disk	38		Højttalere	45
	Afspilning fra USB-enhed	38		Generelle oplysninger	45
5	Afspilningsstyring	39		USB-afspilningsoplysninger	46
	Spring til et spor	39		Understøttede MP3-diskformater	46
	Pause/genoptag afspilning	39		RDS-programtyper	47
	Få vist afspilningsoplysninger	39	10	Fejlfinding	48
	Gentagen afspilning	39		Ingen lyd eller dårlig lyd	48
	Vilkårlig afspilning	39			
	Programmér spor	39			
	Scan alle spor	40			
	Søgning inden for et spor	40			

1 Vigtigt

Sikkerhed

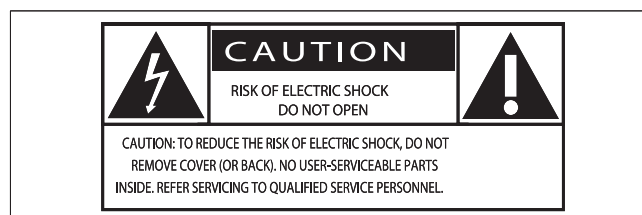
Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun enheden med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter den.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ **ADVARSEL** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
 - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliske batterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑮ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑯ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- ⑰ Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Hvis du ønsker oplysninger om bortskaffelse eller genbrug, skal du kontakte de lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Lær disse sikkerhedssymboler at kende





Symbolet med lynet indikerer, at uisoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes.

Udråbstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

FORSIGTIG: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.

Sådan tilsluttes stikproppen

Ledningerne i netledningen er farvekodede som følger: blå = neutral (N), brun = aktiv (L). Eftersom disse farver muligvis ikke svarer til de farvekoder, som terminalerne i stikproppen har, skal du gøre følgende:

- Slut den blå ledning til den terminal, der er markeret med N, eller som er farvet sort.
- Slut den brune ledning til den terminal, der er markeret med L, eller som er farvet rød.
- Ingen af ledningerne må sluttes til stikproppens jordterminal, der er markeret med E (eller e), eller som er farvet grøn (eller grøn og gul).

Før du sætter stikproppens hætte tilbage på plads, skal du sørge for, at kabelklemmen holder fast på selve netledningen – ikke kun på de to ledninger.

Stikprop til stikkontakt

Dette apparat er udstyret med en stikprop, der er godkendt til 13 A. Sikringen i denne type stikprop udskiftes på følgende måde:

① Fjern sikringshætten og sikringen.

② Monter en ny sikring af typen BS13625 Amp, A.S.T.A. eller en sikring, der er BSI-godkendt.

③ Sæt sikringshætten på igen.

Hvis den monterede stikprop ikke passer til din stikkontakt, skal den fjernes, og en passende stikprop skal monteres.

Hvis stikproppen indeholder en sikring, skal den være på 5 A. Hvis der bruges en stikprop uden sikring, må sikringen på fordelingstavlen ikke overstige 5 A.

Den aftagede stikprop skal kasseres, således at den ikke ved et uheld bruges i en anden 13 A stikkontakt.



Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet fra denne audio system.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på audio system.
- Placer denne audio system på en flad, hård og stabil overflade.
- Placer aldrig denne audio system på andet elektrisk udstyr.
- Benyt kun din audio system indendørs. Lad ikke din audio system komme i kontakt med vand, fugt og genstande, der indeholder vand.
- Udsæt ikke din audio system for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen i audio system.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan skade hørelsen. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier er for at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. Hvis du vil undgå det, kan du

indstille lydstyrken til et fornuftigt niveau, før din hørelse vænner sig til lydstyrken, og så lade være med at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, til den når et behageligt niveau, hvor du kan høre lyden klart uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for at anvende udstyret på en fornuftig måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, da din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Undlad at bruge hovedtelefonerne, mens du fører et motoriseret køretøj, cykler, står på skateboard o.l., da det kan føre til farlige situationer i trafikken. Desuden er det ulovligt i mange områder.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan

annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Produktet overholder følgende direktiver og anvisninger: <RadioInterferenceDirectives>

Genbrug

Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt er forsynet med symbolet med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale regler for indsamlingsregler for elektriske og elektroniske produkter. Den korrekte bortskaffelse dit gamle produkt er med til at forhindre potentielt negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Når et produkt bærer et affaldsspandssymbol med et kryds og det kemiske symbol "Pb", betyder det, at batterierne overholder de krav, som fremgår af direktivet vedrørende bly:



Pb

Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier. Korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred. Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

2 Din Micro Hi-Fi System

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Få alle fordelene ved den support, som Philips tilbyder, ved at registrere dit produkt på www.Philips.com/welcome.

Introduktion

Med dette audio system kan du nyde musik direkte fra lyddiske og USB-enheder eller lytte til FM-radiostationer.

Dit audio system giver dig flere mulige lydindstillinger, der beriger lyden med DSC (Digital Sound Control), DBB (Dynamic Bass Boost) og forstærket bas/diskant (lydstyrke). Dette audio system understøtter følgende medieformater:



Førsteklasses Hi-Fi-rør i audio system

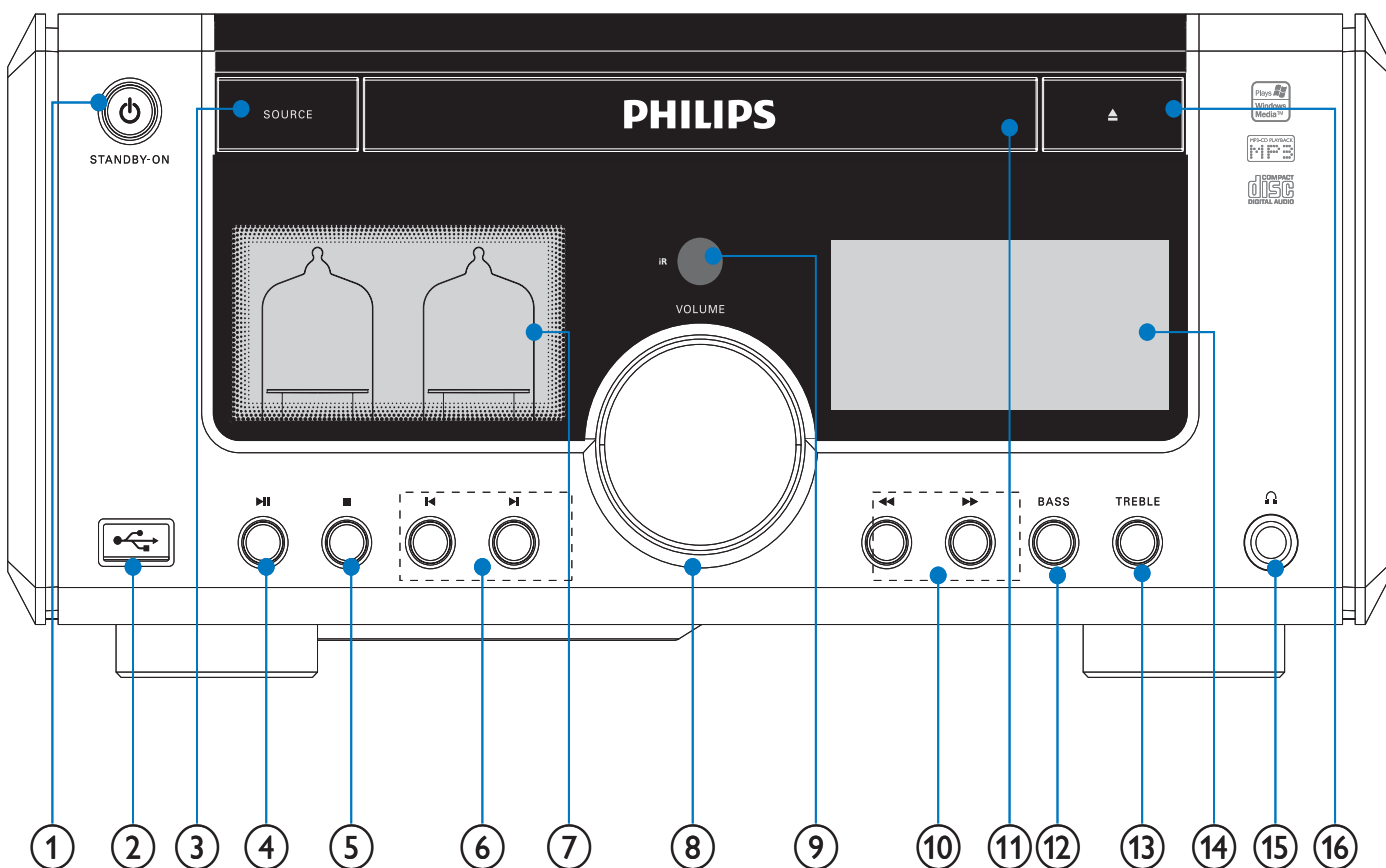
Med indbyggede Hi-Fi-rør kan du nu opleve lyd af den højeste kvalitet, som normalt kun forbindes med Hi-Fi-entusiasters systemer. Rørenes art giver en mere behagelig lyd for vores ikke-lineære høreelse. Lyden fra et rør har meget lille forvrængning og foretrækkes altid for dens rene og detaljerede, varme og livagtige lyd.

Hvad følger med?

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Højtalerkasser x 2
- Højtalerkabler x 2
- Netledning
- Fjernbetjening med 2 AAA-batterier
- FM-wireantenne

Oversigt over hovedenheden



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og anden form for risikabel drift.

① **STANDBY-ON**

- Tænd for audio systemet, og skift til standbytilstand eller Eco-standby.

②

- Stik til en USB-masselagringsenhed.

③ **SOURCE**

- Vælg en kilde: CD/MP3, USB, AUX eller TUNER (FM).

④

- Start eller sæt afspilning på pause.

⑤

- Stop afspilningen, eller slet et program.

⑥

- Gå til forrige/næste spor.
- Vælg en forudindstillet radiostation.

⑦ **Vakuumbør**

⑧ **VOLUME**

- Juster lydstyrke.
- Juster niveau for bas/diskant.
- Indstil klokkeslæt.

⑨ **IR-sensor**

⑩

- Søgning inden for et spor eller en disk.
- Find en radiostation.

⑪ **Diskskuffe**

- Isæt en CD/MP3-disk.



⑫ **BASS**

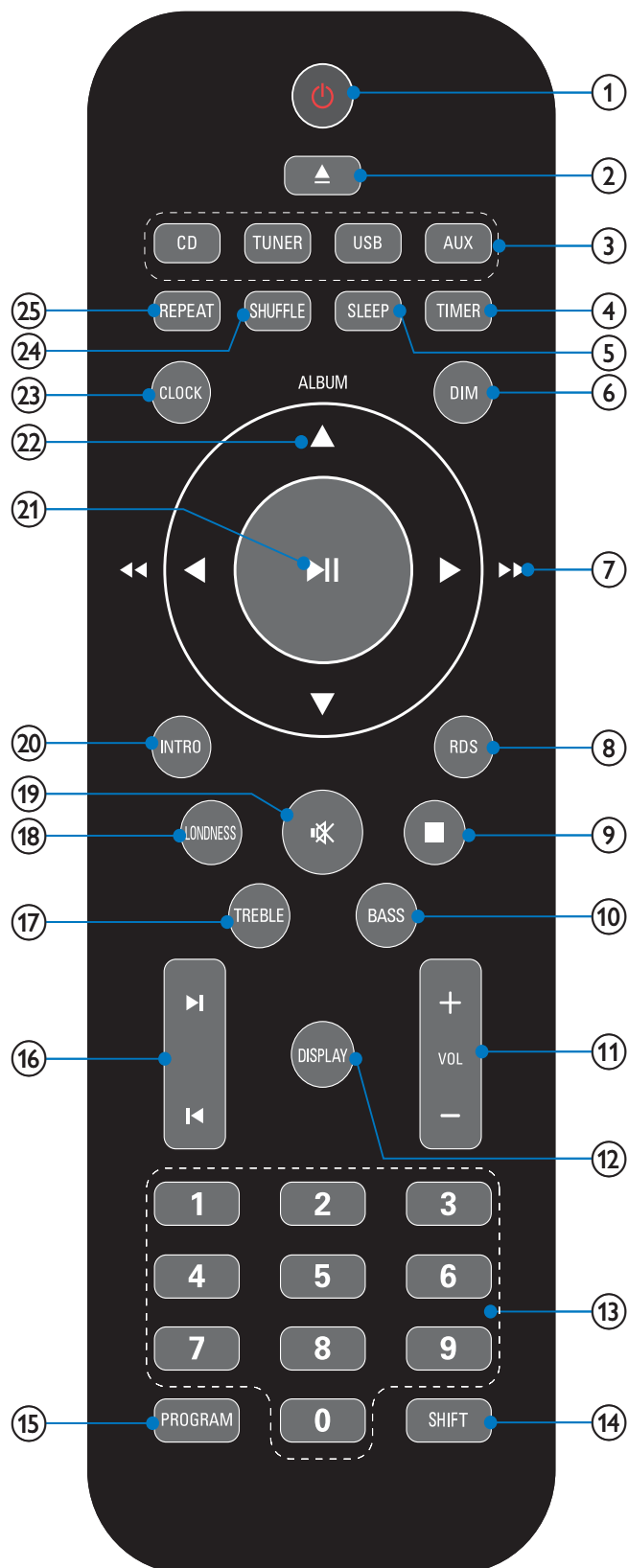
- Tænder/slukker for basforbedring.











⑬ **TREBLE**

- Tænder/slukker for diskantforbedring.

Øversigt over fjernbetjeningen

- 14 Display
 - Vis aktuel status.
- 15 
 - Tilslut hovedtelefoner.
- 16 
 - Skub skuffen ud, eller luk den.



- ①  • Tænd for audio systemet, og skift til standbytilstand eller Eco-standby.
- ②  • Skub skuffen ud, eller luk den.
- ③ **Taster til valg af kilde**
- Vælg en kilde: CD/MP3, USB, AUX eller TUNER (FM).
- ④ **TIMER**
- Indstil alarm-timer.
- ⑤ **SLEEP**
- Indstil sleep-timeren.
- ⑥ **DIM**
- Juster lysstyrken på displayet.
- ⑦    • Søgning inden for et spor eller en disk.
- Find en radiostation.
- ⑧ **RDS**
- Få vist tilgængelige oplysninger om RDS (Radio Data System) for en FM-radiostation.
- ⑨  • Stop afspilningen, eller slet et program.
- ⑩ **BASS**
- Tænder/slukker for basforbedring.
- ⑪ **VOL +/-**
- Juster lydstyrke.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑫ **DISPLAY**
- Under afspilning af disk/USB kan du vælge forskellige oplysningsvisninger.
- ⑬ **Numerisk tastatur**
- Vælg et spor direkte fra en disk.
- ⑭ **SHIFT**
- Indtast et tal på 2 eller 3 cifre (anvendes sammen med det numeriske tastatur).
- ⑮ **PROGRAM**
- Programmér spor.
 - Programmér radiostationer.
- ⑯   • Gå til forrige/næste spor.
- Vælg en forudindstillet radiostation.
- ⑰ **TREBLE**
- Tænder/slukker for diskantforbedring.
- ⑱ **LOUDNESS**
- Aktivér eller deaktivér automatisk justering af lydstyrke for bas og diskantforbedring.
- ⑲  • Slå lyden fra.
- ⑳ **INTRO**
- Scan alle spor.
- ㉑  • Start eller sæt afspilning på pause.
- ㉒ **ALBUM/▲▼**
- Gå til forrige/næste album.
- ㉓ **CLOCK**
- Indstil uret.
- ㉔ **SHUFFLE**
- Afspil spor i tilfældig rækkefølge.
- ㉕ **REPEAT**
- Vælg en gentag afspilning-tilstand.

3 Kom i gang

! Advarsel

- Brug kun knapperne, som angivet i denne brugerhåndbog.

Følg altid instruktionerne i dette kapitel i den rækkefølge, de står i.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummeret og serienummeret på din audio system. Modelnummeret og serienummeret er på bottom af din audio system. Skriv numrene her:

Modelnr. _____

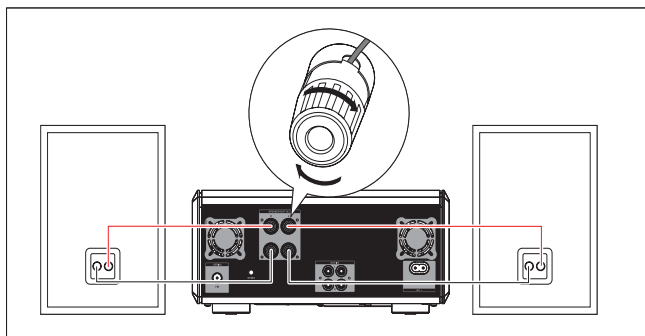
Serienr. _____

Tilslut højttalere

☰ Bemærk

- Sæt den blottede del af hver højttalerledning helt ind i stikket.
- Hvis du vil have optimal lyd, skal du kun anvende de medfølgende højttalere.
- Tilslut højttalere med en impedans, der er den samme som eller højere end de medfølgende højttaleres (se 'Specifikationer' på side 45).
- Stikket **DEMO** er kun tilgængeligt for demo-enheden, som ikke følger med audio system. Forsøg ikke at tilslutte nogen anden enhed til audio system via dette stik.

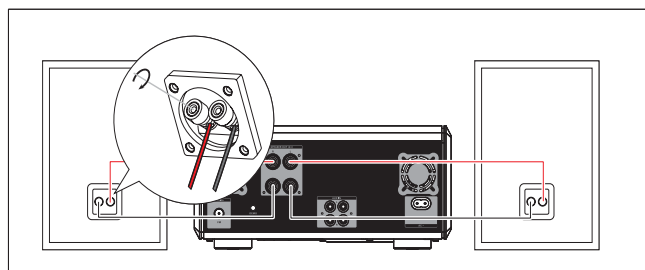
Til hovedenheden:



- 1 Skru højttalerstikkene løs.

- 2 Sæt den røde ende af højttalerkablet helt ind i det røde (+) stik til venstre.
- 3 Skru det røde (+) stik til venstre fast for at sikre kablet.
- 4 Sæt den sølvfarvede ende af højttalerkablet helt ind i det sorte (-) stik til venstre.
- 5 Skru det sorte (-) stik til venstre fast for at sikre kablet.
- 6 Gentag trin 2-5 for at isætte det andet højttalerkabel i stikkene til højre.

Til højttalere:



- 1 Skru højttalerstikkene løs.
- 2 Til den venstre højttaler findes kablet, der er forbundet med stikkene til venstre på hovedenheden.
- 3 Sæt den røde ende af højttalerkablet helt ind i det røde (+) stik.
- 4 Skru det røde (+) stik fast for at sikre kablet.
- 5 Sæt den sølvfarvede ende af højttalerkablet helt ind i det sorte (-) stik.
- 6 Skru det sorte (-) stik fast for at sikre kablet.
- 7 Gentag trin 2-6 for højre højttaler.

Tilslut FM-antenne

Tip

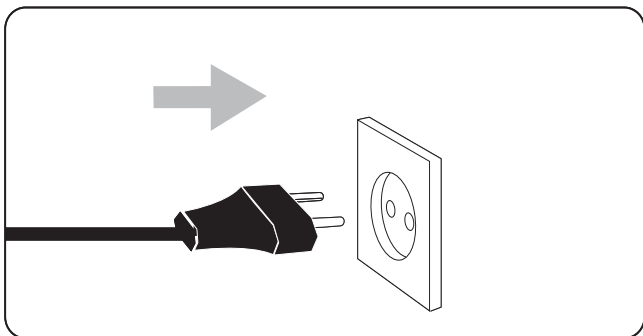
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.
- Du kan opnå bedre FM-stereomodtagelse ved at slutte en udendørs FM-antenne til **FM ANTENNA**-stikket.
- Dette audio system understøtter ikke MW-radiomodtagelse.

- 1 Slut den medfølgende FM-antenne til **FM ANTENNA**-stikket på hovedenheden.

Tilslut strømmen

Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af audio system.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når netledningen skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



- 1 Slut netledningen til stikkontakten.

Gør fjernbetjeningen klar

Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt batterier af typen 2 AAA med korrekt polaritet (+/-) som vist.
- 3 Luk batterirummet.

Bemærk

- Før du trykker på fjernbetjeningens funktionsknapper, skal du vælge den korrekte kilde vha. fjernbetjeningen og ikke vha. hovedenheden.
- Batteriet skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.

Indstilling af ur

- 1 I standbytilstand skal du holde **CLOCK** nede for at aktivere tilstanden for indstilling af uret.
 - ↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.
 - ↳ Hvis timecifrene ikke vises, skal du holde \emptyset nede i mere end 2 sekunder for at skifte til standbytilstand og derefter gentage trin 1.
- 2 Tryk på **+VOL** - for at indstille timetallet.
 - ↳ Minutcifrene vises og begynder at blinke.
- 3 Tryk på **+VOL** - for at indstille minuttallet.
- 4 Tryk på **CLOCK** for at bekræfte urindstillinger.

Tænd

- 1 Tryk på \odot .
 - ↳ Det tager 10 sekunder for audio system at varme op, inden det tænder.
 - ↳ Dit audio system skifter til den sidst valgte kilde.

Skift til standbytilstand

- 1 Tryk på \odot for at sætte audio systemet i Eco-standbytilstand.
 - ↳ Baggrundsbelysningen på displayet slukkes.
 - ↳ Den blå Eco-indikator tændes.

Sådan sætter du audio systemet i standbytilstand:

- 1 I Eco-standby skal du holde \odot nede i mere end 3 sekunder.
 - ↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.
 - ↳ Den blå Eco-indikator slukker.

4 Afspil disk/USB

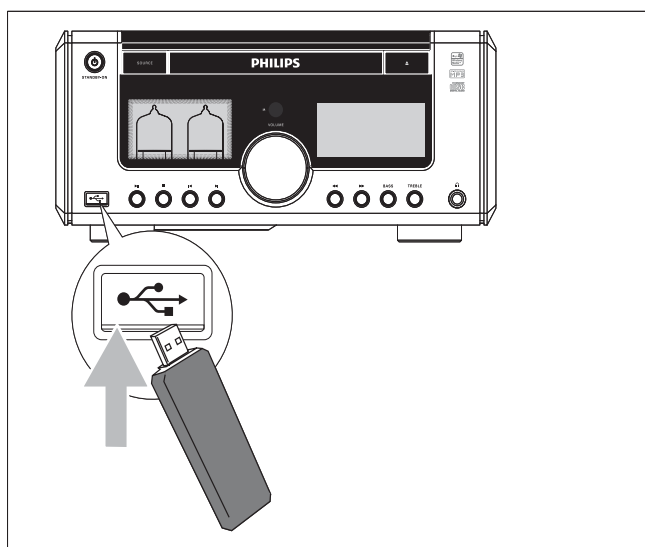
Afspilning fra disk

- 1 Tryk på **CD** for at vælge CD-kilden.
- 2 Tryk på ▲.
↳ Diskskuffen åbnes.
- 3 Læg en disk i skuffen, og tryk.
↳ Husk at vende disken med etiketten opad.
- 4 Afspilning starter automatisk.
 - Hvis afspilning ikke starter, skal du trykke på ◀▶ for at vælge et spor og derefter trykke på ▶||.

↳ Displayet viser det samlede antal numre.

- 4 Tryk på **ALBUM/▲▼** for at vælge en mappe.
- 5 Tryk på ◀▶ for at vælge en fil.
- 6 Tryk på ▶|| for at starte afspilningen.

Afspilning fra USB-enhed



Bemærk

- Kontrollér, at USB-enheden indeholder musik, der kan afspilles (se 'USB-afspilningsoplysninger' på side 46).

- 1 Åbn dækslet mærket  på frontpanelet.
- 2 Sæt USB-enhedens USB-stik i det tomme stik.
- 3 Tryk på **USB** for at vælge USB-kilden.

5 Afspilningsstyring

Spring til et spor

For CD:

- 1 Tryk på **◀/▶** for at vælge et andet spor.
 - Hvis du vil vælge et spor direkte, kan du også trykke på en tast på det numeriske tastatur.



Tip

- Hvis du vil indtaste et to- eller trecifret tal, skal du trykke på **SHIFT** og derefter indtaste tallet.

For MP3-diske og USB-enheder:

- 1 Tryk på **ALBUM/▲▼** for at vælge et album eller en mappe.
- 2 Tryk på **◀/▶** for at vælge et spor eller en fil.

Pause/genoptag afspilning

- 1 Under afspilning skal du trykke på **▶||** for at sætte afspilningen på pause/genoptage afspilningen.

Få vist afspilningsoplysninger

For CD:

- 1 Tryk på **DISPLAY** gentagne gange for at få vist følgende oplysninger:
 - ↳ Spornummeret og forløbet afspilningstid for det aktuelle spor
 - ↳ Spornummeret og resterende afspilningstid for det aktuelle spor
 - ↳ Spornummeret og den samlede afspilningstid

For MP3-disk:

- 1 Tryk på **DISPLAY** for at få vist ID3-oplysninger (hvis de er tilgængelige).

Gentagen afspilning

- 1 Under afspilning skal du trykke på **REPEAT** gentagne gange for at vælge:
 - ↳ **[REPEAT]** (gentag): Afspil det aktuelle spor gentagne gange.
 - ↳ **[REPEAT ALL]** (gentag alle): Afspil alle spor gentagne gange.
 - ↳ **[REPEAT]** (gentag) og **[ALB]** (album) (kun for MP3 USB): Afspil det aktuelle album gentagne gange.
- 2 For at vende tilbage til almindelig afspilning skal du trykke på **REPEAT**, indtil den valgte funktion ikke længere vises.

Vilkårlig afspilning

- 1 Tryk på **SHUFFLE**.
 - ↳ Alle spor afspilles i vilkårlig rækkefølge.
- 2 For at vende tilbage til normal afspilning skal du trykke på **SHUFFLE** igen.



Tip

- Funktionerne for gentagelse og vilkårlig afspilning kan ikke aktiveres samtidig.

Programmér spor

Du kan højst programmere 20 spor:

- 1 Tryk på **PROGRAM** for at aktivere programmeringstilstanden.
 - ↳ Et spornummer blinker.
- 2 MP3-spor: Tryk først på **ALBUM/▲▼** for at vælge det album, der indeholder sporet.

- 3 Tryk på for at vælge et spornummer, der skal programmeres, og tryk derefter på **PROGRAM** for at bekræfte.
↳ **[P-X]** vises, hvor "X" er den næste placering i programmet.
- 4 Gentag trin 2 til 3 for at vælge og gemme alle spor, der skal programmeres.
- 5 Tryk på **PROGRAM** for at afslutte.
↳ **[PROG]** (program) vises.
- 6 Tryk på for at afspille de programmerede spor.
 - For at slette programmet skal du trykke på **PROGRAM**.

Scan alle spor

- 1 Tryk på **INTRO** for at afspille de første 10 sekunder af hvert spor lige efter hinanden.
 - Tryk på **INTRO** igen for at stoppe scanning.

Søgning inden for et spor

- 1 Under afspilning skal du trykke på (/) og holde den nede.
- 2 Slip knappen for at fortsætte den normale afspilning.

6 Juster lydstyrke og lydeffekt



Bemærk

- Du kan ikke anvende funktionerne DSC, bas/diskant og lydstyrke på samme tid.

Juster lydstyrken

- 1 Under afspilning skal du trykke på **VOL +/-** for at skrue op eller ned for lydstyrken.

Basforbedring

- 1 Under afspilning skal du trykke på **BASS** for at slå basforbedring til.
- 2 Inden for 5 sekunder skal du dreje på **VOLUME** for at justere basniveauet.

Sådan slukker du:

- 1 Tryk på **BASS** igen.

Diskantforbedring

- 1 Under afspilning skal du trykke på **TREBLE** for at slå diskantforbedring til.
- 2 Inden for 5 sekunder skal du dreje på **VOLUME** for at justere diskantniveauet.

Sådan slukker du:

- 1 Tryk på **TREBLE** igen.

Vælg automatisk lydstyrkekontrol

Lydstyrkefunktionen gør systemet i stand til automatisk at forstærke diskanten og bassen

ved lav lydstyrke (jo højere lydstyrke, jo lavere bas- og diskantforstærkning).

- 1 Under afspilning skal du trykke på **LOUDNESS** for at slå automatisk lydstyrkekontrol til/fra.

Slå lyden fra

- 1 Under afspilning skal du trykke på **⌫** for at slå lyden fra/til.

Lyt via hovedtelefon

- 1 Slut en hovedtelefon til -stikket på audio system.

7 Find FM-radiostationer

- 1 Sørg for, at du har tilsluttet den medfølgende FM-antenne og trukket den helt ud.
 - 2 Tryk på **TUNER**.
 - 3 Tryk på ◀▶ (◀◀▶▶), og hold den nede.
 - 4 Når [**SEARCH**] (søg) vises, skal du slippe knappen.
 - ↳ FM-tuneren stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
 - 5 Gentag trin 3-4 for at finde flere stationer.
- Sådan finder du en station med svagt signal:**
Tryk på ◀▶ (◀◀▶▶) flere gange, indtil du finder det bedste signal.

Programmér radiostationer automatisk



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 Tryk på ◀▶ for at vælge et forudindstillet nummer, som du vil starte med at programmere.
- 2 Tryk på **PROGRAM**, og hold den nede i 2 sekunder for at aktivere automatisk programmering.
 - ↳ [**AUTO**] (auto) vises.
 - ↳ Alle tilgængelige stationer bliver programmeret i rækkefølge efter bølgebåndsmodtagelsens styrke.
 - ↳ Den senest programmerede radiostation afspilles automatisk.

Programmér radiostationer manuelt



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **PROGRAM** for at aktivere programmering.
- 3 Tryk på ◀▶ for at tilknytte et tal mellem 1 og 20 til denne radiostation, og tryk derefter på **PROGRAM** for at bekræfte.
 - ↳ Det forudindstillede nummer og frekvensen på den forudindstillede station vises.
- 4 Gentag ovenstående trin for at programmere flere stationer.



Bemærk

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Find en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på ◀▶ for at vælge det forudindstillede nummer, du vil finde.

 Tip

- Du kan også bruge det numeriske tastatur til at vælge en forudindstillet station direkte.
- Hvis du vil indtaste et to- eller trecifret tal, skal du trykke på **SHIFT** og derefter indtaste tallet.

↪ Frekvens

 Bemærk

- Der er definitioner af RDS-programtyper (se 'RDS-programtyper' på side 47).

Indstil RDS-ur

Du kan bruge udsendelse af tidssignal sammen med RDS-signalet til at indstille uret på audio systemet automatisk.

- 1 Find en RDS-radiostation, der overfører tidssignaler.
 - ↪ audio systemet indlæser RDS-tiden og indstiller uret automatisk.

 Bemærk

- Nøjagtigheden af den overførte tid afhænger af den RDS-station, der sender tidssignalet.

Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at vise yderligere oplysninger. Hvis du stiller ind på en RDS-station, vises et RDS-ikon og stationsnavnet.

Når du bruger automatisk programmering, bliver RDS-stationer programmeret først.

- 1 Find en RDS-station.
- 2 Tryk på **RDS** flere gange for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
 - ↪ Stationsnavn
 - ↪ Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
 - ↪ Tekstmeddelelser på radioen

8 Flere funktioner på audio systemet

Indstil alarm-timeren

- 1 Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.
 - 2 I standbytilstand skal du trykke på og holde **TIMER** nede.
 - ↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.
 - 3 Tryk på **+VOL** - for at indstille timetallet.
 - ↳ Minutcifrene vises og begynder at blinke.
 - 4 Tryk på **+VOL** - for at indstille minuttallet.
 - 5 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.
 - 6 Hvis du vil aktivere timeren til vækkeuret, skal du trykke på **+VOL** - for at vælge **[ON]** (til).
 - ↳ Der vises et urikon på displayet.
 - ↳ audio systemet tænder automatisk på det indstillede tidspunkt og skifter til den senest valgte kilde.
- Hvis du vil deaktivere alarm-timeren, skal du vælge **[OFF]** (fra) i trin 6.

Indstil sleep-timeren

- 1 Hvis audio systemet er tændt, skal du trykke flere gange på **SLEEP** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).
 - ↳ audio systemet slukker automatisk, når det angivne tidsinterval er gået.

Lyt til andre enheder



Advarsel

- Kontrollér, at netledningen er frakoblet, inden du forbinder andre enheder til lydsystemet.



Bemærk

- Hvis enheden kun har et mono-stik, skal du tilslutte den til det venstre stik på audio systemet. Alternativt kan du også bruge et "enkelt til dobbelt"-phonokabel.

Du kan lytte til andre enheder via dette audio system.

- 1 Slut lydudgangene til **AUX IN (L/R)**-udgangene på dette audio system.

9 Produktinformation



Bemærk

- Produktinformationen ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Vurderet effekt	2 X 75 W RMS
Frekvenskurve	40 - 20000 Hz, ± 3 dB
Signal-/støjforhold	> 65 dB
Aux-input	0,5 V RMS 20 k ohm

Disk

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Understøttet disk	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	< 1 %
Frekvenskurve	40 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
S/N ratio	> 65 dBA

Tuner (FM)

Indstillingsområde	87,5 - 108 MHz
Indstilling af gitter	50 KHz
Følsomhed	
– Mono, 26 dB S/N ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N ratio	> 43 dBf
Søgeselektivitet	> 28 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 3 %
Signal-/støjforhold	> 55 dB

Højtalere

Højtalerimpedans	4 ohm
Højtalerdriver	5,25" basenhed + 1" diskantenhed
Følsomhed	>82 dB/m/W

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	220 - 230 V, 50 Hz
Strømforbrug ved drift	60 W
Strømforbrug ved standby	< 11 W
Strømforbrug ved Eco-standby	< 1 W
Lydudgang	1 Vpp \pm 0,1 Vpp 3,5 kohm
Hovedtelefonstik	2 x 15 mW 32 ohm
Direkte USB	Version 2.0
Mål	
– Hovedenhed (B x H x D)	280 x 130 x 290 mm
– Højtalerkabinet (B x H x D)	185 x 305 x 225 mm
Vægt	
- Med emballage	16 kg
- Hovedenhed	5 kg
- Højtalerkabinet	2 x 4,5 kg

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med dette audio system).

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 bytes)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimum 99
- Antal spor/titler: maksimum 999
- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 128 byte)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3/WMA-filer, og det vises ikke på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over. Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimalt antal titler: 512 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimalt antal album: 255
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bit-hastigheder: 32~256 (kbps), variable bithastigheder

RDS-programtyper

NO TYPE	Ingen RDS-programtype
NEWS	Nyhedstjenester
AFFAIRS	Politik og aktuelle begivenheder
INFO	Særlige informationsprogrammer
SPORT	Sport
EDUCATE	Uddannelse og avanceret undervisning
DRAMA	Hørspil og litteratur
CULTURE	Kultur, religion og samfund
SCIENCE	Videnskab
VARIED	Underholdningsprogrammer
POP M	Popmusik
ROCK M	Rockmusik
MOR M	Let musik
LIGHT M	Let klassisk musik
CLASSICS	Klassisk musik
OTHER M	Særlige musikprogrammer
WEATHER	Vejr
FINANCE	Finansnyheder
CHILDREN	Børneprogrammer
SOCIAL	Sociale forhold
RELIGION	Religion
PHONE IN	Programmer, hvor lytterne ringer ind
TRAVEL	Rejser
LEISURE	Fritid
JAZZ	Jazzmusik
COUNTRY	Countrymusik
NATION M	National musik
OLDIES	Gamle hits
FOLK M	Folk-musik
DOCUMENT	Dokumentar
TES	Alarmtest
ALARM	Alarm

10 Fejlfinding



Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet fra denne audio system.

Prøv aldrig selv at reparere enheden, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på optageren, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet fortsætter, skal du gå til Philips-webstedet (www.Philips.com/support). Hav venligst dit audio system, modelnummer og serienummer (se 'Kom i gang' på side 35) i nærheden, når du kontakter Philips.

Ingen strøm

- Kontroller, at AC-adapteren til dit audio system er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Ingen lyd eller dårlig lyd

Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.
- Frakobl hovedtelefonerne.
- Kontroller, at højttalerne er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, om de blottede højttalerkabler er fastklemte.
- Frakobl hovedtelefonen.

Der er byttet om på lydoutputtet fra venstre og højre

- Kontroller højttalertilslutningerne og -placeringen.

Ingen reaktion fra audio systemet

- Fjern strømkablet, og tilslut det igen, og tænd derefter for systemet igen.

- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Fjernbetjeningen fungerer ikke

- Inden du trykker på en funktionsknop, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og systemet.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/-) vender som vist.
- Udskift batteriet.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af audio systemet.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med dit audio system. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem dit audio system og TV eller VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.
- Tilslut en udendørs FM-antenne i stedet for.

Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

